

1 月度理事会議事録（2021年1月12日（火）開催）

（新型コロナウイルス（COVID-19）感染拡大のため、1 月度理事会は、ビデオ会議システムにて開催した。）

1. 会長報告（12月8日（火）～1月11日（月）出席案件）

- ・12月18日（金）泰日協会理事会 於：インターコンチネンタル・バンコク
- ・12月18日（金）三井石油開発・エネルギー懇話会 於：日本人会本館
- ・12月19日（土）シーカーアジア財団奨学金授与式 於：シーカーアジア財団
- ・1月4日（月）・6日（水）ブッサディー元・タイ王国元日本留学生協会（OJSAT）会長葬儀
於：ワット・タートン（1月6日（水）の葬儀は、OJSAT・国際交流基金・泰日経済技術振興協会・日本人会にて、施主として開催した。）

2. 退任理事挨拶

- ・中村伸氏（Hino Motor Sales (Thailand) Ltd.） 帰任のため退任

3. 一般報告

（1）12 月度個人会員動向

入会者 82 名 退会 250 名 現会員数 5,804 名（内、準会員 57 名 会友会員 219 名）
（前年同月 6,794 名・前年同月比 85.4%）

（2）12 月度賛助会員

〈退会 1 社〉

- ・Siam Kotobuki Co.,Ltd.

現会員数 575 社

（前年同月 582 社・前年同月比 98.6%）

（3）12 月度会館来訪者数

本館：323 名（実数 169 名）

別館：2,626 名（実数 904 名）

合計：2,949 名（実数 1,073 名）

（前年同月 2,285 名（実数 1,082 名）前年同月比 129.0%（99.1%））

（4）会員優待店

【新規加盟】

- ・Play Sound Sukhumvit 49（子ども向け・音楽教室）
- ・WATTMANN Sukhumvit 3（中古品買取・販売）

2 店舗加盟、現在 197 店舗

（5）12 月度会計報告

・12 月度収入は、259 万バーツ、（前年同月 188 万バーツ 前年同月比 137.6%）

・12 月度支出は、222 万バーツ、（前年同月 257 万バーツ 前年同月比 86.4%）

・単月収支 37 万バーツ（前年同月 -68 万バーツ 差額 +105 万バーツ）

・前年支出より大きく乖離している理由として、今年度より英検を一般会計で管理しており、試験料の入金が発生したことによるものである。英検会計を除くと、収入は 181 万バーツ、単月収支差 -40 万バーツ 前年同月（-68 万バーツ）との差額+27 万バーツとなっている。

（6）法人会館利用

・12月～1月の法人予約を紹介した。1月は、新型コロナウイルス感染拡大のため予約の取消が発生している。

(7) 寄付・寄贈報告

・本の寄贈

加藤司様・今野征一様・瀬尾悠希子様・宇野章子様・野口奈美子様・和田恵子様・岩城和美様・安達麻紀様、陶楽の会様より155冊寄贈頂いた。

(8) その他報告（事務局）

・1月の主な会議日程と各同好会など主な行事日程を確認した。

【中止・延期とした主な行事】

- ・1月23日（土）24日（日）2020年度第三回英語検定試験は中止とした。
- ・1月10日（日）・17日（日）・24日（日）ソフトボール大会は延期とした。
- ・1月26日（火）婦人部ジムトンプソン・ハウスの見学ツアーは延期とした。
- ・2月7日（日）カンチャナブリ慰霊塔法要は中止とした。
- ・2月19日（金）～21日（日）JAPAN EXPO THAILAND 2021は延期となった。
- ・2月28日（日）タイ王国元日本留学生協会（OJSAT）とのゴルフ大会は中止とした。

4. 「バンコク都告示第15号」による活動変更点について

・1月1日（金）バンコク都は、新型コロナウイルス(COVID-19)感染拡大のため、「バンコク都告示第15号」を発令した。日本人会でも告示に従い対応を検討・実施している。

【事務局窓口業務】

・1月5日（火）より事務局・事務職員は2交代制で在宅勤務を実施。配送スタッフについては時差通勤（8時から16時）を認めることとした。別館の土曜日当番については、午前と午後の職員の接触を避けるため12:30～13:30に窓口を閉めることとした。

【会館利用・図書利用】

- ・会館会議室利用については、館内での飲食を禁止し、椅子を間引くことによってロビーの滞在時間を短くするようにした。
- ・図書館利用については、別館一般図書館については入室を5組に制限し、返却だけの利用の場合は事務局にて対応することとした。
- ・本館図書については、ボランティア活動は休止、返却本の整理は事務局職員で行うこととした。

【各活動について】

- ・1月7日（木）バンコク都のコールセンターに日本人会の各活動について実施の可否を確認した。200名以上の大規模や行事でない限り会議室の使用は問題なしという回答であった。具体的な活動についても確認したが小さい子どもが集まる活動は止めたほうがよいとのことであったが、活動の可否については事業者で決定してよいということであった。
- ・1・2月の主な会議日程と各同好会など主な活動状況・行事日程を確認した。

5・運動部同好会新設（中村理事）

・青少年部で活動している野球サークルについて、コロナ禍で日本人学校が使用できず、外部施設を利用して再開した。保護者が活動に加わったことで活動も活発になり、インター校生も増えたため、今後も週末に外部施設での活動に切り替え、「親子野球同好会」として運動部同好会を新設したい。尚、青少年部から、運動部への移管に伴い、青少年部として繰り越してきた、繰越金については、1年間日本人会で預かり、他の有志の方からサークル再開の申し入れがなければ同好会へ移管、備品については、同好会で使用可能とするが、1年以内にサークル再開の申し入れがあればサークルで使用することとする。

——) 異議なく、承認された。

6. 各部・各委員会報告及び提案等（発表順）

(1) 教育部（日高（丸紅）理事）

- ・1月23日（土）・24日（日）の英検一次試験の開催に関して、1月8日（金）三役会・企画推進部合同会議にて協議した結果、中止とした。
- ・感染が日本人社会に拡大しており、日本人学校も1月末まで休校になっている中、児童生徒を日本人会が集めることに社会的責任が問われる。万が一、試験会場にて感染が確認された場合、日本人社会に与える影響があまりにも大きすぎることを考慮した。
- ・申込時に英検協会の規定により試験料の返金はできない旨は、受験者には承知して頂いているが、英検協会とも協議のうえ真摯に対応していくこととしたい。

(2) 厚生部（桐生理事）

- ・出産準備教室では、サミティベート病院での開催から、オンラインに切り替え1月16日（土）母親教室、2月14日（日）両親学級を開催予定である。
- ・すくすく会では、別館で開催していた各種行事をオンラインに切り替え実施予定である。1月18日（月）おっぱい講座トラブル編・2月22日（月）おっぱい講座断乳・卒乳編。その他、リトミック、英会話などもオンラインでの開催を検討中である。
- ・みんなの相談室は1月31日（日）まで活動を自粛することとした。

(3) クラブ部（土田理事）

- ・別館一般図書館は、引き続き安全管理に努めたうえで、開館している。昨年3月より実施している室内での読書禁止、貸出・返却の受付をしているボランティアの活動も引き続き休止中であり、ボランティアは返却本の整理をして頂いている。
- ・子ども図書館も安全管理に努めたうえで開館している。
- ・会議室利用については、各部屋の人数制限を守り安全管理をしたうえで利用して頂いているが、活動によっては休止している。
- ・12月14日（月）別館・一般図書館の貸出管理用のパソコンの入替並びに貸出管理システムを最新版に更新した。同時に子ども図書館にも貸出管理システムを備えたパソコンを導入した。子ども図書館では現在手作業で行っている貸出管理について、今後、一般図書館同様にシステム化をしていく予定である。

(4) 婦人部（竹井理事）

- ・12月15日（火）「スワッグ講習会」（スワッグ：壁飾りの一種）を実施。講師は島田名津氏。12名の方に参加頂き、好評であった。
- ・1月26日（火）に予定していたジムトンプソン・ハウスの見学ツアーは延期（時期未定）となった。
- ・2月23日（火）姿勢改善レッスン「人生が輝く椅子の座り方」オンラインにて実施予定である。講師は、小笠原真由美氏。

(5) 企画推進部（田中（伊藤忠）理事）

- ・12月9日（水）国際交流基金と共催で、「短編映画でタイ深南部を知ろう」をGlowfish Studioにて、オンライン配信と会場参加で実施した。会場での参加30名、オンラインでの参加60名であった。深南部は現在、危険地域として外務省から渡航中止勧告がでている地域であり、簡単にいくこ

とができない場所であるが、そのような地域の文化を知る貴重な機会となった。

・12月23日(水) JICA(国際協力機構)との共催企画第3弾「親子で参加! JICA オンライン出前講座③タイの鉄道開発のいまと、そこにあった日本の協力」を開催した。講師は、JICA タイ事務所の上水貴裕氏と JICA 個別専門家の小俣誉氏。28組41名が参加した。

(6) 運動部(中村理事)

・12月23日(水) ソフトボール大会でお世話になっている Ratwinit Bangkako School の理事長、Jirapong Jutitanaset 氏、卒業生会・会長の Saksit Phaopatomakorn 氏宛てに年末の挨拶に事務局より伺った。

・開催中のソフトボール大会は、新型コロナウイルス(COVID-19)感染拡大のため1月より、学校の使用ができなくなり、1月10日(日)に実施予定だった試合及び、1月17日(日)・24日(日)に実施予定であった決勝戦を延期(時期未定)とした。

(7) 青少年部(日高(日高洋行)理事)

・12月6日(日) 野球サークルはバンコクサンダースと交流試合を行った。13日(日) Baseball Thailand Championship U-12に出場。3チーム中3位ではあったが、貴重な経験ができた。

・12月13日(日) 水泳サークルは、アサンプション大学で開催される「The 2nd Mako Shark」に、参加した。

・12月20日(日) ブラスバンドサークルは、楽器体験会を別館で実施した。8名が参加しそのうち1名が入部した。

・柔道、茶道サークルは感染防止のため1月中の活動は自粛した。

・バレーボールサークルは、現在利用している Wells International School が閉鎖のため活動を中止した。

(9) 広報部(富永理事)

・1月の各情報誌の日本人会広告を紹介した。

・12月のホームページアクセス状況は、訪問数8,277 閲覧数21,904 前年同月比、訪問数112.9%、閲覧数101.4%。前月比は、訪問数74.0%、閲覧数72.5%。タイからの訪問数は72.3%、日本からは16.7%。

・12月度LINEは回配信、登録者数は、先月より92名増加し、4,544名(有効数 3,124名)となっている。

・12月度Facebookは、45回配信、フォロワー数は、先月より73名増加し、2,015名となっている。

・12月度インスタグラムは、10回投稿、登録者数は、先月より59名増加し、850名となった。

(10) 会報部(富永理事)

・12月18日(金)「タイ菓子のはなし一色と香りはどこから」をオンラインで開催した。講師は、クルンテープ誌で連載している「タイのお菓子は二度おいしい」の著者、ムシカシントン小河修子氏。参加者は46名であった。

・2021年1月号(1月10日発送)のクルンテープ誌、特集は2021年新年の挨拶(梨田大使・島田会長)・日本人会の社会貢献活動③・タイ生活に欠かせない私のアプリ

(11) 大使館代表(松前領事部長)

・1月8日(金) 新型コロナウイルス感染症に関する新たな水際対策措置が発表された。出国前72

時間以内の検査証明の提出を求めることとなった。検査証明を提出できない方に対しては、検疫所長の指定する場所（検疫所が確保する宿泊施設に限る。）での待機を求めることとなっている。1月9日（土）午前0時（日本時間）から行うものとし、上記に基づく出国前72時間以内の検査証明の提出は、1月13日（水）午前0時（日本時間）以降に入国・再入国・帰国する者について求めるものとなっている。

・領事窓口については、来館者の安全確保、感染防止及び領事窓口機能維持の観点から体制を縮小して運営している。午前中は8:30から11:00 午後は13:30から15:00まで（通常8:30～12:00、13:30～16:00まで）となっている。ご理解・ご協力頂きたい。

（12）事業部（事務局代理）

・12月23日（水）日本人会事務局と高野山国際局との間で新堂守・内堀陽弘師の受け入れに関してオンラインで打合せを行った。双方にこれまでの費用負担に対する考えの相違はなく、同じ認識をした。一方でコロナ禍の中、隔離宿泊施設での滞在費用など特別な支出が予想され、高野山側で派遣時の全体費用を確認したうえで、費用負担について、日本人会と協議を行う予定となった。また、今後堂守を受け入れる際には、覚書など費用負担について明記したものを交わすこととなった。

・1月16日（土）懇和会の新年会を日本人会本館で実施予定であったが、3月20日（土）に延期した。

・2月7日（日）に実施を予定していたカンチャナブリ慰霊塔法要については、中止とした。

・1月4日（月）日高朝代様・小野晴代様より、納骨堂の床に敷くフローアーマットをご寄贈頂いた。

（13）運動部・ゴルフ（事務局代理）

・2月28日（日）開催予定の第29回タイ王国元日本留学生協会との交流ゴルフ大会は中止とした。

（14）食堂運営委員会（事務局代理）

・食堂売上12月は、874,750B（前年対比79.1%）であった。タイ人顧客は2,446名、邦人顧客は836名、総顧客数3,282名、会員利用者延べ人数は188名、実数103名であった。

・新型コロナウイルス(COVID-19)感染拡大のため、1月5日（火）より酒類の提供の禁止、ソーシャルディスタンス確保のため座席数の減少をバンコク都より求められており、食堂オーナーより家賃交渉の話がきている。次回理事会で他店舗の状況も確認したうえで、相談したい。

（15）事務局

・2月19日（金）～21日（日）開催予定だった「JAPAN EXPO THAILAND 2021」は、延期となった。12月にラムウォン盆踊りを実施する予定となっており、共催の方法については、別途検討していきたい。

・12月16日（水）運動部同好会、同16日（水）・22日（火）文化部同好会に、来期の予算説明会を開催した。運動部には中村理事、文化部には田中（郵船）理事にも出席頂いた。今期の見込、来期の予算方針を説明し、同好会幹事の皆様からは、活動報告など意見交換を行った。

・1月6日（水）付けでタイ中央銀行の定める休日が増加・変更された。事務局はタイ中央銀行の定める休日に準じて休みとしているため、9月24日（火）・特別祝日の追加、10月22日（金）チュラロンコーン大王際の振替休日の25日（月）より変更とする。尚、2月12日（金）中国正月も追加されたが、元々事務局の休日としているため変更はない。

——〉異議なく承認された。

10. 理事会出席者（敬称略、順不同）

島田会長、田中（伊藤忠）、中村、藤田、日時本、田中（郵船）、荻原、加藤、重松、猪股、太田、桐生、日高（丸紅）、土田、竹井、日高（日高洋行）、堀尾、福田、金子各理事、朽木、大竹各監事、松前大使館代表、森田 JICA（国際協力機構）所長、石川 JETRO（日本貿易振興機構）代表、高橋報道代表、小田原バンコクスリウォンロータリークラブ代表、事務局（熊本・村上・松田）